

十月四號離埠飛東京出席世運
十月二三兩晚在卑詩大學比賽

總領館總會館歡宴
文教界並座談誌盛

(雲訊) 中華民國駐哥華總領事館全加中華總會館，以九月廿八日爲孔子誕辰紀念，及教師節，特於該日下午四時半，假座竹林園開文教座談會，並於同晚六時設筵款宴文教人士，藉資紀慶，聯表尊師重道之意，經誌端端。屆時總領事館及總會館人員，各僑校董事

百零二歲長壽秘密

(沙文暗訊) 十月一日爲此間市民詹士頓夫人之百零二歲生辰之期，於是日她準備慶祝。詹士頓夫人是於加國誕生前五年出生。她之長壽秘密是：「婚姻美好」，「聖經安慰」。

美洲篤親大會閉幕
雲代表陳濟民飛紹

動寡旨趣，畧謂孔子爲萬世師表，而教師傳道解惑，作育人才，樸實辛勞，值得吾人敬佩，故設此薄酌，聊表敬意，希望社會人士重視文教界，而文教人士共同站在崗位，爲發揚祖國文化而努力。繼由凌總領事致詞，大意爲紀念孔聖誕，及慰勞文教同仁，特設粗簡家釀，藉表微忱，並開座談會，聽取各位對視聽教育之意見，及共同研討促進儒教之切實辦法……。

（特續）

（紐約訊）出席美洲至孝篤親總大會之雲高華代表陳清民先生，於大會圓滿閉幕後，昨廿七日由波士頓乘空中巴士飛抵紐約，下榻於（Greenwich）大酒店。陳氏餘訪問至孝篤親公所，將訪問新聞界及親友，并順道參觀世界展覽會後，取道美京，芝加哥返國雲高華。

清韻探黃文甫夫人

（雲訊）本埠僑領黃文甫之夫人，

牧師教淫案另一幕
一青年承認假見證

（安省卓卓廿八日加拿大社電）一名十八歲之青年於星期一一日在此間法庭作證時謂：「星期日晚，彼曾經赴牧師之家，商討如何可以不出庭作證，以避免傷害牧師」。但該青年於星期一一日在保護法例下，仍出庭作證。

彼在法庭謂：當時彼對警長之供詞

本埠清韻音樂社聆知，亦於昨日特派林時青，林漢華，胡劍青等聯袂攜同鮮花生菓香煙等物，前往慰探，據悉黃文甫夫人足脛雖斷，幸喜醫生手術高明，經按同接駁，已無大碍，惟仍要包裹數日，方望安全。聞黃夫人擬於下星期出院回家休養云。

來件

全加乒乓球賽憶述

在全國公開賽中我們各人都表現得比較好，無奈那些美國球員的水平是比我們爲高所以我們每人都得在第三第四場被他們戰敗。

在國際賽中（加拿大對美國）加拿大此次成績很有進展，開始的時候加拿大是在四比二緊張的情況下領前，但在最後美國代表連追四分在大比四的分數下面勝，今年加拿大國際賽代表是安省的馬氏高勞和卑詩省的吉士美亞與李文祿，在多年來的國際賽中這次的分數可算是最接近的了，那都是吉士美亞和李文祿特出的戰績所造成的？

在少年國際賽中在分數上更有進步，代表此次比賽者是安省的一名女子球員，及卑詩省的趙永根和找。比賽的結果是四比三美國得勝。

雖然這次的國際賽像往年一樣被美國代表爭去但今年的分數是如此的接近，我相信加拿大在不久的將來是會擊敗美國的。

平心而論我們此次有這樣的成績尚可告慰的，因為我們對乒乓球的認識總共也不過短短的四年，而那些美國球員大多早已在乒乓球壇上享有盛名的，但當然我們並不因此感到自滿，相反我們將繼續努力練習，爭取更大的成功！（下）

美洲百爲親懇親勞大國會軍
波城慈善會第十六屆懇親大會昨（廿三日）舉行第三次提案外，並即席決定，以討論會務，上電蔣總統，陳副總統致意，並捐助美金伍百元，以作慰勞三軍之用。該懇親會不忘慈善公會，特捐助善款如下：波城慈善會庫一百元，紐英倫中華公所一百元，三藩市中華醫院二百元，美故總統堅尼和圖書館一百元，香港麗山中學四百元。又該食會

代表團連日應各界僑團之歡宴，計廿一日赴英崙中華公所，假安良工商會新樓設茶會招待。同日下午五時，安良工商會，協勝公會，聯合西人波力啤大酒店舉行盛大酒水音樂西餐，歡宴全體代表及賓客，并邀各僑團領袖作陪。廿二日中國國民黨假分館禮堂，設茶會招待。下午六時歷山寄處假華珍酒家設歡宴。廿三日正午，民治黨茶會歡迎。均在熱鬧愉快中進行。又設會眾紐約華商會招待。

洲日報，中國時報，民治日報，聯合日報，華英日報，按日贈閱。加拿大人生漫談，人物評論什誌，贈送陸百餘冊，順此致謝云。

檀島成立篤親公所

檀香山訊：旅檀島陳、胡、袁、姓人士，昨十一日存陳顯川堂前主座陳慶琳聯倡導之下，業經假座中華會館召開籌備會議，宣佈公所成立。並舉出職員董事如下：主席陳慶琳，第一副主席胡秉勳，第二副主席袁錦賢生，中文書記陳均林，英文書記胡才基，司庫陳祥鈞。

實業家，曾任實業管理班陳文安，以上職司兼董事。董
事：胡特基，有影陳照洪，胡袁世賢，
陳耀芳，陳慶良，陳彥材，陳北榮，
陳玉漢，袁永生，胡金弼，胡肇春，
陳慶輝，胡星君，代表出席
即推陳慶輝，胡星君代表出席
美洲李孝篤親公所第十六屆懇親大會
舍路華埠中秋紀盛
（續）（四）大會前，由陳興
傳書家，召集埠中各派之書家二十餘人
前史華埠專輪華埠風光，所有作品，

於中秋節下午四時當衆拍賣，其收入以半數捐出。此次慶會費用，其熱心可嘉。

(五) 此次所建造之攤位，其所有之材料，由西人廠家贈送，並得多位西人義務設計及佈置，而全部燈光安置，由華電電力公司報助，且得黃明陳邁兩君義務勸助，確能可貴。

(六) 慶會節目科主任陶錦華，其爲吃力，每晚節目不同，更爲難得之。

，人事科主任趙景森，初次在華埠服務，其落力之精神，足與會長陳廷贊媲美，互相映輝。

【未完】

今日明大
雨水驟雨

天氣

華新書局

汪朝龍秘鑑錄子家養三冊三元六角
命相談奇真事一野五集每集八毫
風水靈經怪談東野著二冊一元五
人事新語書聚仁著二元九毫五
金陵夢夢容齋等著八毫五
徐鉉載役見聞錄亦魯一元三五
百民平評傳書聚仁著一元二
民風風雲人物奇譚赤松子一元二
慈禪外傳吳灝源著五毫五
金陵殘照記陳少樸著一元七五
慈禧太后傳王栻著七七毫
慈禪後生傳陳少樸著七七毫
侍衛官雜記宋希著二冊三元七
虎貴萬歲張恨水著二元一
風暴十年周錦文著二元二五
英醜聞案內幕王孫澤著七毫
轟動世界模特兒間課案五毫五
婀娜浪漫史王孫澤著五毫
花朝驚夜合子香一元三毫五
迎來的鹿車幻影著一元三五

歷情花名女生活性惠郭朵
四元二角三分
如何做半導體收音機張平著九毫
半導體應用線路呂國強平著七毫
簡單半導體收音機黃駿張平著六毫
英語中詩詞精華集呂叔湘一元四
新式交際舞曲力夫著九毫
標準交際舞陳奇影編一元八九
四季栽培人工種大奎二元七八
國音字典七毫五
讀今古奇觀二巨冊四元八角
圖解太極拳使用法李英昂一元八
廣東點心小食自製法甘培著六毫
中國點心陳榮三三集各八毫
家常湯菜譜法府康華著五毫五
中國抗日盧溝橋戰火若英著九毫
中國抗日飛虎隊戰史杳梅一元一
特務殺間人滅口技開盛立人八毫五
神秘謀謀自供狀王家南一元二
國際間諜密戰苗可秀壹元
大海浮萍換人著一元二毫五

實業燕梳有限公司

伍澤森黃秀英電事務所
208 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B. C. **辦事處電話 MU. 2-5284**
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
留電話: 伍澤森 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 AL 5-2838 鄭景福 HE 4-2219



（本號每日接到有新住家屋樑文樓宇及各項生意
出賣。請親臨本號或電話詢問）

代理燕梳

火燭。盜竊。搶劫。打風。
汽車。燕梳。收售低廉。
服務周到。歡迎惠顧。

本號每日後有新任家選柏文樓字面賣，請駕臨本號或電話詢問

○合法付屋，樓上每月入息五十元。樓下業主自住，有一窗兩大房，近喜市定和乃磨。地稅和及接近交通。現款二千元即可。問伍澤霖

○近頃十年新付屋，每組五間房，土庫亦有房，燒氣熱水及電火一切七清分開，收車房，業主離埠，低價賣二萬二千。先交五千。(伍澤霖)

○近華區而不擠，平靚入息屋出賣，七大廳房，土庫另有套房，樓上現賣七十五元，堅固雅潔，十分抵買。僅一萬八百元。問鍾天賜

○在乃磨街及蘭菲街之範圍有全新屋六間之云，均屬六廳房三睡房，材料上乘，設計最新，各屋各有其特色，欲看新屋者請問鍾天賜

○乃磨街六廳房，靚住家屋，四百年新，全土庫，屋前後花園，一切安當，取價一萬四千九百元，認真抵買，請問伍澤霖

○新出爐。一連二間新屋，一切上乘設備，顏色浴室，新式露台和停車場，近蘭菲街，接近學校和交通線，欲購新屋者從速。問伍澤霖

○四百年半六大廳房新屋。有停車場和露台。土庫另有建有一廳三房。廚房等裝飾。西人屋主因他遷，急賣。取價祇壹萬五千元。伍澤霖

○四廳房住家及小茶園，祇賣六千九百元。先交式千元。充銀即等于交房租，業主志在賣，看後請還價。請問伍澤霖

○近蘭飛街夾柏架街十叁年新四廳房，土庫另有兩廳房，及水庫房屋，十分雅潔，地點適中，自動暖氣，要價僅壹萬壹千九百元。(鍾天賜)

○半年六大廳房新屋一間。地點適中，建築材料上

院戲雪雀

【社影電光聲】

十月三日(星期六)放映

全伊十星七彩
古裝倫理巨片
玉龍太子出家
任劍輝 余麗珍
全部大鋪 鼓舞白
名劇改編
黃飛虎反力關

十月四日(星期日)

首次放映 仔自編自導自攝
動港九 家庭倫 警世教育片王
◎ 草惡淫 首
新馬仔 鳳凰女 吳君麗
新馬仔大唱之喉主 主題曲
社會 叩唱劇刺愛情悲喜劇
◎ 七彩大富之家

CON'S

103 E. Pender St.,
B. C. 683-1724

簡氏公司全加總代理
 香港李成興純淨蠔油
 十磅庄，五磅庄，適合酒家餐館用。
 一磅庄，半磅庄，適合家庭主婦用。
 首批抵步，僑胞食過，
 人人話好，天然香味，
 其味可口，請君試購。
 （價目表印備，函索即奉）
 招商代理

每飯不忘

貨真價實

請閱各華字報

治厥齋五加皮酒

花雪玫瑰露

舒筋活血 有益身體

溫哥華 長春公司

電話 MU 5-7410

華高雲 大拿加
行茸參北南
114 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
MU 4-1025

總代理
風濕特效
良藥
虎骨丸

主治
風濕骨痛★腰腿疼痛
筋骨無力★四肢麻木

每罇 壹百粒
壹服見效
特價每罇
三元五角

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

行銀路資大拿加

最近

加 赤 在 港 找 換 一 五三四半
美 亦 在 港 找 換 一 五七五半

今日香港匯價 每百壹十八元九毛

馬錦華 WILLIAM MA

爲便利約

當此市附。改建市容計劃開始。在近華區住宅業主。大多面
將產業賣與市府。與遷移所有產業至別區。資路銀行樂意。
你辦理重要文件。及代收款項。你或遷居別區。而附近亦有
移銀行分行。我們對不講英語者。正樂意協助新開戶口或將
移過指定分行。但我們所知。華友有時若有兩個戶口。覺得
爲便利約。

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST.



**當押利息低廉押物
留候壹年秘密交易**

本公司有鑽石，鏢仔，相架，千里鏡，
音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
樂此告白來店以九折計

現僱富有經驗華青年。在本公司修整鐘
錶部服務。工作優良。價錢克己。

喜市定街東七十七號華詩押舖廣告

返港過新年 空前大減價

機會難逢 幸勿錯過

總統船冬季期內「七五」折優待僑胞由加

三藩市至香港來回船票由五百七十六元

起(即經濟位六人房位)其他頭等及經濟位

二人房四人房各位價目表印便備索

茲將七五折優待船期列后

總統船名 由三藩市開 到香港

克利夫蘭總統 十二月十日 十二月廿八日

羅斯福 十二月廿四日 正月十一日

威爾遜總統 正月七日 正月廿五日

由香港開 二月十二日 二月廿三日

如蒙賜顧請向各旅行社接洽或照下列

地址垂詢無任歡迎

大總代理 均安 號
 QUON ON COMPANY LTD.
 438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025